

21-136-Б

ДУБЛЕТ

ХЬЮ ДЖОНСОН

ДЕРЕВЬЯ



21-00137

*Жизнеутверждающее путешествие по лесам,
садам и паркам*

Хью — настоящий гурман, который наслаждается красивым деревом
как благородным вином.

Томас ПЕКЕНХЕМ, председатель Ирландского общества любителей деревьев

ХЬЮ ДЖОНСОН ДЕРЕВЬЯ

*Жизнеутверждающее
путешествие по лесам,
садам и паркам*



УДК 635.9 + 581.4 + 582
ББК 42.378 + 85.118.7 + 28.592
Д42

HUGH JOHNSON

Trees. A lifetime's journey through forests, woods and gardens

Впервые опубликовано в Великобритании
в 1973 году издательством Mitchell Beazley, импринтом Octopus Publishing
Group Ltd, Carmelite House 50,
Victoria Embarkment, London EC4Y 0DZ
www.octopusbooks.co.uk
Revised editions 1984, 1993

Перевод с английского
Владислава Федюшина и Оксаны Чураковой

Джонсон Х.

Д42 Деревья. Жизнеутверждающее путешествие по лесам, садам и паркам / Хью
Джонсон; [пер. с англ. В. Федюшина и О. Чураковой]. — М. : Колибри, Азбука-
Аттикус, 2020. — 376 с. ; ил.

ISBN 978-5-389-14158-2

Впервые на русском уникальный путеводитель по миру деревьев умерен-
ных широт, ставший бестселлером среди садоводов и любителей растений
во многих странах. Хью Джонсон, известный не только как винный эксперт,
но и как садовод и лесничий — его заслуги отметила сама королева Елиза-
вета II, — с присущим ему талантом рассказывает о всевозможных видах
хвойных и лиственных деревьев, об истории их открытия и о собственном
опыте, приобретенном за годы работы в лесах и дендрариях Франции и Вели-
кобритании. Величественные метасеквойи и древнейшие гинкго, эффек-
тные магнолии и бесконечно разнообразные цветущие деревья из семейства
розовых... Более 600 видов деревьев проиллюстрировано сотнями фотогра-
фий, картин и гравюр. Этот воображаемый дендрарий дополняют много-
численные карты и схемы, руководство по выбору деревьев, миниатюрный
словарь латинских ботанических названий, таблица годовых циклов, советы
по посадке, уходу и обрезке... Эта книга столь же значима для любителей
растений, как «Вино. Атлас мира» для ценителей вина.

Прекрасный подарок для всех, кто восхищается многообразием нашей
природы.

УДК 635.9 + 581.4 + 582
ББК 42.378 + 85.118.7 + 28.592

ISBN 978-5-389-14158-2

© Text, Hugh Johnson 2010
© Design, Octopus Publishing Group 2010
© Cover, Colin Varndell; portrait, Adrian Pope
© Чуракова О., перевод на русский язык, 2018
© Федюшин В., перевод на русский язык, 2019
© Издание на русском языке, оформление.
ООО «Издательская Группа «Азбука-Аттикус», 2020
«Колибри»

*Посвящаю эту книгу всем моим друзьям и коллегам, ко-
торые сажали, планировали сажать, подрезали, рассаживали и рубили деревья вместе со мной или для меня.
Это Эйлин, Ален, Эндрю, Анна, Арвон, Бертран, Крис,
Клод, Эрик, Хью, Джон, Майкл, Саймон, Том, Воф и Вин*

Меры длины в этой книге

В этой книге я обозначаю высоту деревьев в футах, а не
в метрах, потому что в большинстве книг моей библио-
теки используются футы. В США предпочитают футы,
и метрическая система представляется мне невырази-
тельной и не подразумевающей ту степень точности,
к которой прибегают при описании деревьев.

Примерное соотношение:

1 фут = 30 см
5 футов = 1,5 м
10 футов = 3 м
50 футов = 15 м
100 футов = 30 м

Содержание

Вступительное слово	7	Ели Европы и Азии	106	Дзельквы и каркасы	246
Введение	8	Тсуги	110	Фиги и шелковицы	248
Мир деревьев		Настоящие кедры	112	Южные буки	250
Как растет дерево?	10	Лиственницы	116	Буки	252
Как устроено дерево?	14	Араукария чилийская и каури	120	Дубы	260
Листья	16	Головчатотисовые и подокарпы	124	Дубы Европы и Азии	262
Цветки	20	Тисы	128	Дубы Северной Америки	266
Репродуктивные органы	23	Кипарисовые	132	Каштаны	272
Плоды	24	Ложные кипарисы	136	Березы	274
История дерева	26	Можжевельники	140	Ольхи	278
Корни и почвы	28	Благовонные кедры	144	Грабы и лещины	280
Классификация деревьев	30	Туи, или <i>Arborvitae</i>	146	Орехи	282
Деревья и погода	34	Болотные кипарисы и метасеквойи	148	Гикори и лапины	284
Зоны выносливости растений		Гигантские секвойи		Липы	288
в Северной Америке и Европе	36	и красные прибрежные деревья	152	Конский каштан	292
Естественная лесная растительность	38	Карликовые хвойные	156	Клены Северной Америки	296
Наступление весны	40	Пальмы	158	Клены Востока	302
О лесном хозяйстве	42	Широколиственные		Клены Европы	306
Ледниковые периоды	46	Тюльпанное дерево и магнолии	164	Кешью и сумахи	310
Старый Свет	48	Лавровые	172	Айлант высочайший и цедрелы	312
Новый Свет	50	Платаны	176	Семейство цитрусовых	314
Мир становится шире	52	Гамамелисы,		Кизилы	318
Гиганты и аристократы	54	ликвидамбары и парротии	180	Давидии и ниссы	322
Исследователи Востока	56	Эвкалипты, или камедные деревья	184	Деревья семейства чайных	324
Коллекционеры и творцы	58	Ивы	188	Хурма, галезия и стиракс	328
Выбор видов деревьев	62	Тополя, хлопковые деревья и осины	192	Вереск и земляничное дерево	330
Планирование посадок	66	Акации и ложные акации	196	Рододендроны	334
Деревья для защиты,		Лабурнум, багряники и шелковое		Ясени	336
уединения и структуры	68	дерево	198	Оливы и снежноцветки	340
Посадка деревьев	70	Семейство роз	202	Императорские деревья и катальпы	344
Уход	72	Ирга, мушмула и кизильник	204	Остролисты	348
Обрезка и прочее искусство	74	Боярышники	206	Остролист и самшит	350
		Айва и мушмула	208	Бузина	352
Хвойные		Дикие яблони	210	Двенадцатимесячный цикл	
Гинкго двулопастный	78	Цветущие вишни Японии	216	декоративных цветков,	
Сосны Северной Америки	80	Вишни, черешни и черемухи	220	плодов и листвы	354
Сосны Азии	84	Персики, сливы и лавровишни	224	Скорость роста	358
Сосны Европы	88	Груши	228	Руководство по выбору деревьев	362
Пихты Северной Америки	92	Арии	232	Значения ботанических названий	366
Пихты Европы и Азии	96	Рябины	236	Указатель	372
Псевдотсуга Мензиса	100	Вязы	240	Фотоматериалы	375
Ели Северной Америки	102	Вязы Европы и Америки	242		